

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 5

**Register:** La Chambre de commerce suisse en France : Conseil d'administration : Bureau du Conseil d'administration : Direction générale : Section de Lyon : Section de Marseille : Section de Lille : Section de l'Est : Section de Bordeaux : correspondants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Fondée en 1918

SIÈGE SOCIAL : 16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS 1<sup>er</sup>

## PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Pierre de SALIS  
ministre de Suisse en France.

## PRÉSIDENT FONDATEUR ET MEMBRE D'HONNEUR :

M. Ferdinand DOBLER, ingénieur.

## MEMBRES D'HONNEUR :

M. Carl-J. BURCKHARDT, ministre plénipotentiaire.

M. Walter STUCKI, ministre plénipotentiaire.

M. Henry de TORRENTÉ, ministre plénipotentiaire.

M. Louis BOVET, ancien président de la section de Marseille

M. Hugues JÉQUIER, ancien président.

M. Jacques MULLER, ancien vice-président, ancien président de la section de Lyon

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

### MEMBRES DE DROIT :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Jules-César SAVARY, 1, rue Vernier, Paris 17<sup>e</sup>.  
Directeur des Etablissements Ed. Jaeger.

#### TRÉSORIER :

M. Gérard de PURY, 9, rue Descombes, Paris 8<sup>e</sup>.  
Directeur de la Compagnie générale du lait.

M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur Long, Lyon. Président de la section de Lyon, ingénieur, représentant de la Société  $\mathcal{E}$ rlikon, Paris et Zurich.

M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix (Nord). Président de la section de Lille, représentant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).

M. Louis FRANÇOIS, 4, rue Ranfer-de-Bretannières, Dijon (Côte-d'Or). Président de la section de l'Est, docteur en droit, directeur-gérant de la S. à r. l. François et Cie, levures de vinification.

M. Albert MEYER, 294, rue du Paradis, Marseille. Ancien directeur de la Société continentale des raffineries de soufre.

M. Jacques-Emmanuel TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux (Gironde). Président de la section de Bordeaux, commissionnaire agréé en douane.

### AUTRES MEMBRES :

#### VICE-PRÉSIDENTS :

M. Hugues JÉQUIER, 103, avenue des Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>. Administrateur du Crédit commercial de France.

M. Jacques LAGRANGE, 39, rue du Général-Foy, Paris 8<sup>e</sup>. Président-directeur général des « Horizons de France », éditions et publicité.

#### MEMBRES :

M. Albert AMMANN, 9, quai Jean-Mouéin, Lyon. Directeur général des Tissages de soieries Stünzi fils.

M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille. Président d'honneur de la section de Marseille, négociant, importateur, exportateur.

M. Francis BRICHET, Klybeckstrasse 141, Bâle. Directeur-adjoint de Ciba S. A.

M. Marc DELEAMONT, 3, avenue Lamarck, Paris 18<sup>e</sup>. Président-directeur général de la S. A. Arithmétique, machines à calculer Madas.

M. Georges de DIESBACH, 6, square Chanton, Neuilly-sur-Seine (Seine). Ingénieur.

M. Ferdinand DOBLER, 28, rue du Rocher, Paris 8<sup>e</sup>. Ingénieur, président de la S. A. Ferdinand Dobler, fabrique de produits chimiques.

M. Yves DUNANT, 6, rue de Penthièvre, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur des laboratoires Sandoz.

M. Walter EDELMANN, 1, rue de la République, Lyon. Associé-gérant des Etablissements L. Wegelin, négociants, exportateurs.

M. Fred ERISMANN, 1, cours du XXX-Juillet, Bordeaux (Gironde). Négociant, importateur-exportateur.

M. André FIRMENICH, 1, route de l'Aire, Genève. Associé de Firmenich et Cie, successeur de la S. A. M. Naef et Cie, fabrique de matières premières pour la parfumerie.

M. Ernest FISCHER, 1 bis, cité Paradis, Paris 9<sup>e</sup>. Directeur commercial de la maison Stoffel et Cie, Saint-Gall, tissus de coton.

M. Jean-Otto FREY, 17, rue Fondary, Paris 15<sup>e</sup>. Directeur technique de l'Imprimerie Néogravure-Desfossés.

M. Walter FURST, 11, rue des Petites-Écuries, Paris 10<sup>e</sup>. Directeur de « Peausserie fine », représentant de Pfister et Raufmann S. A.

M. Maurice GANDER, 1, rue Victor-Hugo, Morteau (Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats J. Klaus S. A.

M. Victor GAUTIER, 6, rue Diday, Genève. Associé chez MM. Pictet et Cie, banquiers à Genève.

M. Raymond GENTIZON, 31, rue du Rocher, Paris 8<sup>e</sup>. Docteur en droit, avocat-conseil de la Légation de Suisse en France.

M. Georges GOLAZ, 103, avenue des Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur central du crédit commercial de France.

M. Ernest GUNTZHART, 18, rue du Caire, Paris 2<sup>e</sup>. Négociant, associé de la maison Valentin Zinsli et Cie, tresse de paille.

M. Ernest GUTZWILLER, 9, boulevard Maiesherbes, Paris 8<sup>e</sup>. Industriel, président des brasseries de la Meuse.

M. Georges HASLER, Winterthur. Docteur en droit, Directeur de la Société suisse d'assurance contre les accidents, à Winterthur.

Suppléant : M. Etienne de DARDEL, 34, boulevard de Courcelles, Paris 17<sup>e</sup>. Directeur du Bureau de tarification de risques aggravés, s. à r. l.

M. Georges HÄUSELMANN, 5, rue du Général-Delanne, Neuilly-sur-Seine (Seine). Directeur des produits Sandoz S. A.

M. Ernest JORIN, 97, rue Saint-Lazare, Paris 9<sup>e</sup>. Gérant « Exploitation forestière » S. à r. l.

M. André JOSEPH, 96, boulevard Vauban, Lille (Nord). Représentant général en France de la S. A. J. J. Rieter et Cie, Winterthur, machines textiles.

M. Georges LEMANN, Monbijoustrasse 47, Berne. Directeur commercial de l'Union suisse du commerce de fromage.

M. Herman MATTHEY, 17, rue La Boétie, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur de « La Neuchâteloise », assurances transports.

M. Ernest MULLER, Muhlenalstrasse 105, Schaffhouse (Suisse). Administrateur-délégué de Georg Fischer S. A.

Suppléant : M. Jean VOELLMY, 14, rue Froment, Paris 11<sup>e</sup>. Directeur des « Produits suisses Georges Fischer S. A. »

M. Walter NAEF, 42, rue du Louvre, Paris 1<sup>er</sup>. Directeur de la Maison Bühler Frères à Paris.

M. Henri PERRENOUD, chemin des Ragots, Besançon (Doubs). Directeur de la Société française d'horlogerie « Zénith ».

M. Edgar PRIMAULT, Friedheimweg 53, Berne. Président et délégué de l'Office suisse d'expansion commerciale.

M. Georges REYMOND, 45, rue Spontini, Paris 16<sup>e</sup>.  
Directeur des Produits Geigy.

M. Franz SEILER, 88, Freiestrasse Zurich. Avocat,  
président central de la Société suisse des hôte-  
liers.

Suppléant : M. Hans ELMIGER, 15, place Ven-  
dôme, Paris 1<sup>er</sup>. Directeur de l'Hôtel Ritz.

M. Ermenegildo G. SNOZZI, 128, boulevard Hauss-  
mann, Paris 8<sup>e</sup>. Directeur général de la « Fiduciaire  
française et coloniale ».

Suppléant : M. André ROBERT-CHARRUE,  
95 bis, boulevard Richard-Lenoir, Paris 11<sup>e</sup>. Direc-  
teur de la Société commerciale des chaussures  
Bally-Camsat.

M. Willy STAEHELIN, 10, Bleicherweg, Zurich  
(Suisse). Avocat au barreau de Zurich.

M. Hermann STAMM-NION, 8, avenue de la Gare,  
Theune (Suisse). Directeur général des Usines  
métallurgiques suisses Selve et Cie.

M. Pierre STOFFEL, 8, rue Cimarosa, Paris 16<sup>e</sup>.  
Directeur de Escher Wyss (France), constructions  
mécaniques.

M. Charles TESTUZ, 30, avenue de Messine, Paris 8<sup>e</sup>.  
Représentant de Sécheron S. A.

M. W. THOMMEN, 1, rue Ca aman, Toulouse  
(Haute-Garonne). Directeur du bureau central  
technique de la Ciba S. A., à Bâle, usines de Saint-  
Fons (Rhône).

## COMMISSAIRES AUX COMPTES

M. Emile-Victor BITTERLI, 24, Sonnenbergstrasse,  
Zurich. Ingénieur-conseil à la Manufacture d'iso-  
lants et objets moulés de la Compagnie générale  
d'électricité.

M. Pierre CROSETTI, 19, rue Clément Marot, Paris 8<sup>e</sup>.  
Directeur de la Société fiduciaire continentale.

M. Jacques RIEDWEG, 36, rue Ampère, Paris 17<sup>e</sup>.  
Fondé de pouvoirs de la Maison Givaudan et Cie,  
fabrique de matières premières pour la parfumerie,  
Paris et Genève.

## BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT EN EXERCICE : M. Jules-César SAVARY

TRÉSORIER : M. Gérard de PURY

VICE-PRÉSIDENTS : M. Hugues JÉQUIER  
M. Jacques LAGRANGE

M. Edouard BARBEZAT, président de la section  
de Lyon

M. Georges de DIESBACH

M. Ernest GUTZWILLER

M. Charles MONNET, président de la section de Lille

## DIRECTION GÉNÉRALE

16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS 1<sup>er</sup>

DIRECTEUR GÉNÉRAL : M. Jean de SENARCLENS

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : M. Léon MATHEZ

SECRÉTAIRE COMMERCIAL : M. Pierre MULLER

SECRÉTAIRE COMM. ADJOINT : M. Léo ROULET

CHEF DES SERVICES D'INFORMATION :

M. Georges BORNAND

## SECTION DE LYON

Fondée en 1920

2, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, LYON

PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

M. Henri CHARLES, consul général de Suisse à Lyon.

M. Jacques MULLER, administrateur, directeur géné-  
ral des Etablissements Bally-Camsat, manufacture  
de chaussures, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne.

VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Roger LIENGME, consul de Suisse à Annecy.

COMITÉ :

PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur-Long,  
Lyon. Ingénieur, représentant de la Société Oerlikon,  
Paris et Zurich.

VICE-PRÉSIDENTS :

M. Charles APOTHEKER, 24, avenue Edouard-  
Aynard, Ecully (Rhône). Directeur de la Ciba S. A.,  
Usine de Saint-Fons.

M. Jacques MULLER, administrateur, directeur géné-  
ral des Etablissements Bally-Camsat, manufacture  
de chaussures, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne.

TRÉSORIER :

M. Edouard KNOBEL, 2, rue du Bât-d'Argent, Lyon,  
Directeur de la Société fiduciaire continentale.

MEMBRES :

M. Albert AMMANN, 9, quai Jean-Moulin, Lyon.  
Directeur général des Tissages de soieries Stünzi  
fils.

M. Charles APOTHEKER, 24, avenue Edouard-  
Aynard, Ecully (Rhône). Directeur de la Ciba  
S. A., Usine de Saint-Fons.

M. William BENOIT, 8, rue Président-Carnot, Lyon.  
Directeur de la Compagnie d'assurances « La  
Neuchâteloise ».

M. Jean BODMER, 15, rue Etienne-Richerand, Lyon.  
Directeur de la Bonneterie fine du Rhône.

M. Edouard BOURQUIN, 1, rue de la République,  
Lyon. Directeur de la Barclays Bank.

M. Maurice BOUVIER, Saint-Didier-au-Mont-d'Or.  
Directeur de la Société Rhône-Poulenc. Saint-Fons.

M. René DIVORNE, Saint-Didier-au-Mont-d'Or.  
Directeur de la S. A. Chauffage Sulzer.

M. Walter EDELMANN, 1, rue de la République,  
Lyon. Associé-gérant des Etablissements L. Wegelin,  
négociants, exportateurs.

M. Paul GRUAZ, Saint-Cyr-au-Mont-d'Or. Gérant de  
la Société Pyragric, pyrotechnie, Rillieux (Ain).

M. Jean JACOT, 58, boulevard des Belges, Lyon  
Directeur de l'Union suisse, Compagnie d'assur-  
rances.

M. Arthur KULL, 7, avenue d'Annonay, Bron  
(Rhône). Directeur de la S. A. des Conserves  
Lenzbourg, Lyon.

M. Henri LINDER, 1, quai Jules-Commont, Lyon.  
Directeur de la S. A. de Filatures de Schappe.

M. Jean-François LINDT, 14, quai Saint-Clair, Lyon.  
Fondé de pouvoir de la Société industrielle pour  
la Schappe.

M. Jean MONTET, 54, rue de Brest, Lyon. Directeur  
des Etablissements Montet et Cie, horlogerie.  
Gérant de la Société française des montres  
« Alpina ».

SECRÉTAIRE DE LA SECTION

M. Robert BRIOD.

## SECTION DE MARSEILLE

Fondée en 1921

### 7, RUE D'ARCOLE, MARSEILLE

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. André PETITMERMET, Consul de Suisse à Marseille.  
M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille. Ancien président de la section de Marseille. Négociant, importateur, exportateur.

#### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR

- M. Eugène SIGG, 8, boulevard Fernand-Bonnefoy, Marseille. Président-directeur général des Etablissements Sigg et Cie S. A., fabricants et importateurs d'huile d'olive.

#### COMITÉ :

##### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

- M. Albert MEYER, 50, rue Breteuil, Marseille. Ancien Directeur de la Société continentale des raffineries de soufre.

##### VICE-PRÉSIDENT :

- M. Francis BARRAZ, chemin des Ayalades, Marseille-Saint-Louis. Directeur commercial de la Société française pour l'industrie de l'aluminium.

#### TRÉSORIER :

- M. Paul HOFFMEYER, 43, boulevard d'Arras, Marseille. Courtier en matières grasses et huiles essentielles.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

- M. Emile FUNFSCHILLING, 115, rue de l'Evêché, Marseille. Directeur général de la Société de transports internationaux Gehrig et Cie S. A.

#### MEMBRES :

- M. Jean AKERET, 55, cours Pierre-Puget, Marseille. Fondé de pouvoirs de la Société générale de surveillance S. A., surveillance dans les ports, transit et réexpédition de toutes marchandises.  
M. Paul BEUCHAT, 24, rue Sénac, Marseille. Agent commercial en horlogerie.  
M. Oscar BLANC, 154, boulevard Périer, Marseille. Directeur de Sud-Travaux, constructions.  
M. Max BOESIGER, 23, cours H. d'Estienne-d'Orves, Marseille. Directeur de la Société méridionale d'alimentation.

- M. Henri BRACK, Fontaine d'Argent, Quartier de la Cible, Aix-en-Provence. Directeur des Etablissements Brack, huilerie.

- M. Laurent M. GERTSCH, 29, rue Bonnefoy, Marseille. Chirurgien-dentiste.

- M. Jean HARDER, 20, boulevard Gavoty, Marseille. Ingénieur agronome.

- M. Théodore OSTERWALDER, 42, boulevard Capitaine Gèze, Marseille. Directeur du Centre routier du Midi.

- M. Georges REGLI, 1, place Alexandre Labadié, Marseille. Courtier en produits de minoterie et herboristerie.

- M. Henri REICHERT-DOEHNER, 1, rue du Jeune Anacharsis, Marseille. Agent commercial en matériel électrique.

- M. Henri STAMM, 2, rue Papère, Marseille. Directeur du Comptoir commercial André et Cie, S. A.

#### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

- M. Jean R. BERGER.

## SECTION DE LILLE

Fondée en 1938

### 28, PLACE DE LA GARE, LILLE

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. Fred HUBER, Consul de Suisse à Lille.  
M. Ivan EFFRONT, 15, rue des Comtesses, Seclin (Nord). Ancien président de la section de Lille, docteur ès sciences, gérant de la Société Rapidase, fabrique de produits diastatiques pour l'industrie, à Seclin.

#### COMITÉ :

##### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

- M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix (Nord). Représentant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).

##### VICE-PRÉSIDENT :

- M. Gustave GROEBLI, rue Prayelle, Viesly (Nord). Directeur des Etablissements Hector Depreux, filature, retorderie, tissage, confection.

#### TRÉSORIER :

- M. Adolphe SCHAFFNER, 53, bd Carnot, Lille. Directeur Sociétaire Union transports, Lille.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

- M. Adolphe THEILER, 14-18, rue Jean-Bart, La Madeleine (Nord). Fabricant de confiserie.

#### MEMBRES :

- M. René COURVOISIER, 56, rue Fontaine, La Madeleine (Nord). Directeur de la manufacture lilloise de chaînes, La Madeleine.  
M. Henri-Emile GERVAIX, rue d'Ors, Basuel par Le Cateau (Nord). Industriel en produits laitiers et fromagers.

- M. André JOSEPH, 96, boulevard Vauban, Lille. Ingénieur, agent général de la Société J. J. Rieter.

- M. Henri KELLER, 22, rue des Rouets, Fourmies (Nord). Assureur.

- M. William KERN, 79, rue du Docteur-Legay, La Madeleine (Nord). Ingénieur, Bureau technique de béton armé W. Kern.

- M. Jean KREBS, 36, rue Bellevue, Saint-Quentin (Aisne). Directeur technique des Ets Vandendriessche et fils.

- M. Auguste SCHUMPERLI, 49, avenue Gûynemer, Marcq-en-Barœul (Nord), agent commercial, représentant de maisons suisses.

#### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

- M. Jean-Pierre RUSCONI

## SECTION DE L'EST

Fondée en 1942

### 30, AVENUE CARNOT, BESANÇON

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. Walter KUNZ, Consul de Suisse à Mulhouse.  
M. Pierre OECHSLIN, Consul de Suisse à Dijon.  
M. Henri VOIRIER, Consul de Suisse à Besançon.

#### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

- M. Marcel SAGNE, 56, avenue Aristide-Briand, Vesoul (Haute-Saône). Président-directeur général de la Société franc-comtoise des bois secs.

#### COMITÉ :

##### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

- M. Louis-Auguste FRANÇOIS, docteur en droit, 4, rue Ranfer-de-Bretennière, à Dijon (Côte-d'Or). Gérant de François et Cie, fabrique de levures pour la vinification.

##### VICE-PRÉSIDENT :

- M. Maurice GANDER, 1, rue Victor-Hugo, Morteau (Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats Klaus S. A., Morteau et Le Locle.

#### TRÉSORIER :

- M. Pierre BOSS, Marché aux raisins, Besançon. Directeur de la fabrique de bracelets-montres P. Boss.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

- M. Marcel ALBER, 11, rue de la Grette, Besançon. Fabricant de boîtes de montres.

#### MEMBRES :

- M. Alphonse DREIER, faubourg de Belfort, Delle (Territoire de Belfort). Directeur commercial des Usines diélectriques, fabrique de produits isolants pour électricité.  
M. Gottfried GRAF, 5, rue du Château-d'Eau, Dôle (Jura). Président-directeur général de la S. A. des anciens établissements Graf frères, commerce de fromages et de charcuterie en gros.

- M. HINDERBERGER, 5, rue Colbert, Beaune (Côte-d'Or). Directeur commercial des Etablissements Vercherre et Cie, vins fins de Bourgogne, Beaujolais et Côtes-du-Rhône.

- M. Louis MATILE, 28, rue Fabre, Besançon (Doubs). Bijoutier fabricant.

- M. Robert d'ORELLI, 2, place Corbis, Belfort. Commerçant en instruments de musique, agent consulaire de Suisse à Belfort.

- M. Henri PERRENOUD, ch. des Ragots, Besançon (Doubs). Président-directeur de la Société française d'horlogerie « Zenith ».

- M. Robert QUARTIER, 3, rue H.-Baigue, Besançon (Doubs). Gérant de la fabrique d'horlogerie Quartier Frères, S. à r. l.

- M. Walter SCHEIDEGGER, rue du Mont Pontarlier (Doubs). Négociant en fromages. « Fromageries du Haut-Doubs ».

#### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

- M. Jean-Pierre ALLENBACH.

## SECTION DE BORDEAUX

Fondée en 1945

### 9, RUE FOY, BORDEAUX

#### PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. A. G. BERTHOD, consul de Suisse à Bordeaux.

#### COMITÉ :

##### PRÉSIDENT EN EXERCICE:

M. J. E. TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux (Gironde).  
Commissionnaire agréé en douane.

##### VICE-PRÉSIDENT :

M. Fred ERISMANN, 1, cours du XXX-Juillet, Bordeaux (Gironde). Négociant, importateur-exportateur.

#### TRÉSORIER :

M. Edouard SCHAECHLI, 23, rue Esprit-des-Lois, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Lloyds and national provincial foreign bank Ltd.

#### MEMBRES DU COMITÉ :

M. Alfred BURGUY, La Taupinière, rue de Genève, Limoges (Haute-Vienne). Propriétaire-agriculteur.

M. Raymond DUC, château de Lespinassat, Bergerac (Dordogne). Propriétaire, viticulteur.

M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois-de-Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse.

M. François MORAX, 229, cours de l'Argonne, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Société générale des coopératives de consommation.

M. Jean STAUFFER, 16, boulevard Gambetta, Limoges (Haute-Vienne). Directeur commercial à la Société des kaolins et pâtes céramiques du Limousin, matières premières céramiques.

M. W. THOMMEN, 1, rue Caraman, Toulouse (Haute-Garonne). Directeur du bureau central technique de la Ciba S. A. à Bâle, usines de Saint-Fons (Rhône).

## CORRESPONDANTS

### BELFORT

M. Robert d'ORELLI, 2, place Corbis, Belfort. Commerçant en instruments de musique.

### BÔNE

M. Émile POGGI, Directeur commercial de la Société d'approvisionnement électrique et industriel.

### CAMBRAI

M. John GABUS, 1, rue des Capucins, Cambrai (Nord). Entrepreneur électricien, représentant de Emile Haefely et Cie S. A., Bâle.

### CANNES

M. Jacques BOMMELI-MORF, 18, rue d'Antibes, Cannes (Alpes-Maritimes). Commerçant en lingerie suisse, bonneterie, nouveautés.

### CASABLANCA

M. Pierre GETAZ, 260, bd de la Gare, Casablanca. Président du Cercle commercial suisse. Directeur pour le Maroc de la Cie Nestlé.

### LE CHABLE-BAUMONT

M. Jean-Édouard SCHUTZ, Directeur commercial de la Société alsacienne d'aluminium.

### CHAMBÉRY

M. Hermann VOGEL, 5, route de Lyon, Chambéry (Savoie). Organisateur-Conseil.

### CHARLEVAL

M. Marius PANCHAUD, Charleval (Bouches-du-Rhône). Associé de Panchaud et Cie, machines agricoles rotatives.

### FAVERGES

M. Robert STAUBLI, rue de la Gare, Faverges (Haute-Savoie). Associé, directeur de la Maison StaUBLI frères et Cie, construction de machines textiles.

### GRENOBLE

M. Charles CAMENISCH, Directeur-adjoint de la Banque nationale pour le commerce et l'industrie.

### LIMOGES

M. Laurent D'ALBIS, 72, avenue Emile Labussière, Limoges (Haute-Vienne). Directeur de la Porcelaine Théodore Haviland.

### MAZAMET

M. Curt RAGAZ, 69, rue de la République, Mazamet (Tarn). Courtier en laines, peaux et cuirs.

### MOREZ

M. Bernard PFISTER, 159, rue de la République, Morez (Jura). Directeur général du Consortium général d'optique et d'industries.

### NICE

M. Hermann BLEHER, 3, boulevard Victor-Hugo, Nice (Alpes-Maritimes). Directeur-gérant des Voyages A. Kuoni.

### ORAN

M. René GEHRIG, 14, rue Jalras, Oran. Directeur de la Société des transports internationaux Gehrigh et Cie.

### REIMS

M. Otto BANGERTER, 21, rue Linguet, Reims (Marne). Directeur de la Maison Piper Heidsieck, vins de Champagne.

### ROUEN

M. Eugène STROHMAIER, 12, rue Léon Malétra, Petit Quévilly, près Rouen (Seine-Inférieure), Ingénieur électricien.

### SAINT-ÉTIENNE

M. Marcel JAUBERT, 2 bis, rue Saint-Joseph, Saint-Etienne (Loire). Directeur technique de la Société des gaz industriels de province.

### SAINT-QUENTIN

M. Jean KREBS, 36, rue de Bellevue, Saint-Quentin (Aisne). Directeur technique des Établissements Vandendriessche et fils.

### STRASBOURG

M. Charles VEST, Directeur des Établissements Monda (produits Knorr), à Schiltigheim.

### TOULOUSE

M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois-de-Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse.

### TUNIS

M. Alexandre POLIN, 10, rue Jean le Vacher, Tunis. Gérant-directeur du Comptoir vinicole.

PARIS, le 28 mai 1953.